希土兩族發生衝突的 塞浦路斯島

塞浦路斯島有一句諺語：「一個愚人投一顆石子入海，百個聰明人撈不回來。」現在塞島的混亂，問題本來極爲單純，但整個世界幾乎爲之束手。

不同籍族人聚居，能互相忍讓便可和平相處，今日的塞島，就因爲希臘人和土耳其人不能互相忍讓，加以希臘和土耳其兩國在後撐腰作勢，局面越見惡化。

▲希喬土喬信仰語言不同

塞島風光明媚，有愛情島之稱：希土兩國亦曾是結盟合作的國家，而竟出現今日的局面，這眞是出人意料的事。

塞島混亂原因，主要爲種族及宗教，語言差異，塞島居民，以希臘喬人及土耳其喬人爲主，塞島人口總數約爲五十八萬人，其中希臘人喬約有四十五萬人，土耳其喬人約有十萬餘人，希喬信仰東正教，土喬則信奉回教，言語信仰及習俗不同，數百年來，兩族間格格不相來往，且多分開聚居。

據統計，塞島全島計有城鎭村落六百三十四處，其中除較大城鎭有兩族聚居外，大多數爲分地耕聚，計希喬村落有三百九十五處，土喬村落一百二十一處，另一百十八處爲混合集聚。衝突最烈的地區，除了首都尼科西亞外，以塞島西南部的巴福斯城和克太馬城爲甚。尼科西亞城現創有一道約百碼寬的「綠線」，隔開希土兩族，中於有英軍維持，最近局面雖緊張，尚幸未發生巨大戰鬥。【待續】

卡技利華僑音樂社 舉行新春演戲盛況

皇宮酒家，蓮花園酒家，新中國酒家，東閘餐館，振興大寶號，强發大寶號，伍紹祖，黃榮生，（每二十元）。洪門民治黨，達權社，洪門體育會，共十五元。李佑華，梁述，李友照，大成寶號，（每十五元）。司徒林十二元。伍華顯鮮花四盆，國民黨，民權游藝社共十元。

三星餐館，胡楚，司徒年，雷法森，梁樹，翁偉平，筷子食品公司，謝國惠，劉湛興，唯一洗衣廠，黃良石，陳傑醫，梁東潮，馬儲本，好好酒家，玉宮酒家，黃樹瓊，梁榮，日昇餐館，（每十元）。

周治濟八元。胡達七元的周演，梁應湛，梁深，李蕙，梁先生，林光，李奈陽。

李族人士愼終追遠 隆禮紀念始祖寶誕

三獻禮，各儀式依次舉行完畢。樂天君闡述始祖史畧與道教，勗勉昆仲後，乃行瞻望禮，隨即打茶會，繼續舉行公所五十二年度捐義券開獎，詳情容探報告，至五時半，假座竹林園酒家舉行春讌聯歡會，作一大家庭之團敘。席間由慧之君主持儀式，常務理事樂天君宣佈讌會旨趣，總長日如君發揮偉論，勗厲精誠團結畢，旋即開筵暢飲，歡百余人昆仲，嬉姆姊妹，歡敘一堂，壇篪叶奏，氣氛融和。兩級公所常務理事，書記輪席敬酒，觥籌交錯，至晚熱鬧，至七時半，乃如儀退席，聯袂復回公所禮堂，參加放映「紅鸞喜」粵語影片，及蒙總館王總領事借來之新聞影片，以助餘慶，淘盛況云。（完了）

龍年遊行慶功 費城市長頒獎

（費城訊）費城中華青年會龍年遊行慶功宴于二月十六日假華村酒家舉行，創各公所主席代表，梅恭鎭，李岳啓，何平，麥福，陳洪福，鄧千安，李秀，陳譚，陳錦洲，陳光明，張華，朱就，薛光，黃洪鑑，麥自夫，盧大年，劉士勝，及龍年皇后麥麗蘭，總青年會董事等中西來賓及遊行工作人員共一百五十餘人。（未完）

特稿 地震引起的海嘯曾使數萬人喪生

一八八三年印尼的克拉卡托島的火山爆發，使波浪以時速三百里推往爪哇和蘇門答臘，浪高百尺，三萬人喪生，並遠及歐洲的英倫海峽，也有十二小時卅分鐘傳到傳來的波濤。一八九六年，日本的海嘯摧毀屋宇一萬三千間，喪生者三萬七千餘人。海嘯有時也與台（旁風）風同樣驚人，一九四六年的巨浪，曾使夏威夷的一所屋宇飛往二百尺外的蕉園，但釘在墻上的碗碟並無所損，這個巨浪，又使一段火車橋的橋身整個中斷。

這次死人一百七十三名的慘劇發生以後，便成立了一項波浪的警告系統，要月，使傳獎者能，會大府各機一連串的地震和波濤的測量站分在北美，在工業或商業機構接受訓練，或，南美，日本，菲律賓及其他太平洋海，短期考察或在加拿大學高深研究。島成立，以確定地震中心及測量一切。（未完）

加拿大獎學金 頒給香港市民

（專恩）加拿大政府依據加拿大獎學金方案，設置獎學金若干名，頒給香港市民，在一九六四年加拿大接受技術訓練或工業學術研究，設置獎學金主任，使獲獎者能，會大府各機關邦健，黃敦灼，核數，李華英，呂宗國，宣傳，黃聖提，馬藝民，林洪公，呂頌韶，梁杏浣，鄭今後，調查，馬守夫，楊子順，林普安，岑兆英，梁紹怡，何發祥，幹事，林樹振，馬其章，鄭欣培，林進傑，黃鴻新，余隨時，無務，廖仁興，趙社田，參事，鍾旋予，王華進，簡建平，廖造喜，謝運如，黃敦灼，評議員，全體男女社員

中華民國五十三年 雲埠達權社職員表

正社長 周玉生 副 梁啓新
正議長 簡國安 副 陳文彬
正書記 吳一平 副 李林富
正財政 趙榮義 副 鄭光益
正外交 李顯榮 副 伍澤濂 梅拱學
正監督 林福侃 副 余喜 呂禮庭
備收 謝運如 趙偉常
慈善 關邦健 黃敦灼
核數 李華英 呂宗國
宣傳 黃聖提 馬藝民 林洪公
呂頌韶 梁杏浣 鄭今後
調查 馬守夫 楊子順 林普安
岑兆英 梁紹怡 何發祥
幹事 林樹振 馬其章 鄭欣培
林進傑 黃鴻新 余隨時
無務 廖仁興 趙社田
參事 鍾旋予 王華進 簡建平
廖造喜 謝運如 黃敦灼
評議員 全體男女社員

民國五十三年 蘭頓民治黨職員表

正主委 黃榮光 副 王祚博
執行委員 黃傳爵 何惠生 王琳
李祐斌 黃健新 王達
黃傳永 關仕雲 李榮
候補執委 鍾天培 王立儀
監主任 王達 朱恩 黃觀扶
監察書記 黃慶 雷家信
秘書主任 雷達人 李輝
外交主任 何惠生 雷家炯
財政主任 雷立强 李榮裕
備收主任 王達 彭艷南
顧問主任 鄧尊子 江漢 李輝
宣傳主任 王琳 伍卓俊 王銓頤
全体幹事 李緒發 黃俊球 李其清
黃慶達 李仕超 畫振方
李岐俊 李仁英 李英

壹九六四年 都城達權社職員表

社長 林普慶 黃兆華
議長 劉希玉 關越超
監督 呂北祐 湯穆年
書記 鄭忠儒 李仕邦
財政 李祐東 李祐衛
外交 余才 司徒輝
無務 曾欽 木年
調查 李祐健 銅有祝
福利 李傳護 鄭公賓
宣傳 關傳民 廖崇偉
備收 希玉 曾欽
核數 林福寧 李仕邦
實業部 司徒尙球 李祐健 馬榮
司徒有祝 劉希玉 曾欽
評議員 全體社員

溫哥華 中和行公司 雲埠
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

油米茶糖
什貨藥材
飛枝海參片
香港海參片

Wing's Heating Ltd.
1875 Delta Street
N. Burnaby CY 8-1898
電話 B.A. 煤油公司。當即派員免費代爲修理。惟僅收回須要機件之價值……煖爐機件燕梳。每年十三元九毛五仙……
并特委吳如桐煖氣有限公司。專爲華友服務。欲知詳細服務方法。請與吳君接洽。當必樂意代爲料理。
爲特別介紹。請剪此廣告。如向吳如桐公司。所購換須要機件。得值銀三元。（每一顧客用戶限一張）。

B. A. OIL DISTRIBUTORS
免費爲家庭用戶服務。如若煖爐機件。機能不如常。所即

加拿大 雲高華 南北參茸行
114 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
MU 4-1025
專營
野山人參 渾春鹿尾
北鹿茸片 正高麗參
地道藥材 名廠成藥
特價 每罐 六元五
鐵一磅庄 特杞子王

關伯明
承接裝修土木工程
新電話 AL 5-3893

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
各種補丸
冲晒啡林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

格靈威殯儀館
Grandview Funeral Chapel
1349 Commercial Dr. Vancouver 6, B. C.
電話: 253-2511, 683-1724
本殯儀館專辦喪事經驗豐富招待週到全部喪儀棺木地段及車輛等藏收廉價二百三十元。歡迎賜顧隨時應命本館主人和打氏華人代理
Funeral Director: Mr. R. D. Walter
Chinese Consultant Mr. H. Con

麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.
MU 3-7847

DAVID JOH
Hasting Esso Service
Hastings & Dunlevy Ave.,
周其彬電油站
專修汽車
經驗豐富
工作滿意
價錢相宜
僑胞惠顧
無任歡迎
電話：MU 1-4556

利埠 卡技好好家酒
Ho Ho Chinese Food
206 B CENTRE ST., S.
CALGARY, ALTA.
電話：AM 9-2885
新型裝修
地方雅潔
富麗堂皇
座位舒適
接辦筵席
隨意小酌
名廚主理
菜式精美
招呼殷勤
保證滿意
新張伊始
價特康宜
患顧諸君
請來嘗試

元豐有限公司 雲埠
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
最新又辦到
唐山冰霜鯪魚 香港冰霜明蝦
冰霜大江搖柱 花旗冰霜明蝦
合時鮮靚咸魚 鮮明補品藥材

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
MU 3-1734
新到大帮
中大蝦肉 冰大鯪魚 每磅 六毛 八毛
精製 腊味 燒味 牛肉干
常備 大幫時菜肉品 發行

乾坤大補丸
每罐百粒，可供壹百天用，正價美金七元五角；郵費五角；兩罐十五元
郵費免收。各埠函購請將銀仄寄紐約本行，保證直接送到府上。C.O.D. 連手續費收加金十元。雲哥華埠均沾代理。片打街東一二二號南北參茸行。
功能：潤肺開胃，滋血生精，健身補腦，駐顏黑髮，强心壯骨，明目寧神。主治：腎虛血虧，陽萎早洩，耳鳴心悸，食慾不振，頭暈目眩，失眠健忘。
SOMERSET VITA CO., 60 E. 42nd ST., NEW YORK 17, NEW YORK. 紐約仁壽藥行啓

雲高華埠 明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B. C. 電話 MU 5-8735
本行專辦各國馳名製造廠利器。如德國及孖人嗲。廚刀肉刀。樹仔嗲剃刀鉸剪刀九仔。美國的市打廚刀。偉市裁縫鉸剪。英國IXL刀仔。法國廚刀等利器。各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。
「開張館爲他注意。常有各歡磁碗玻璃杯。食刀，叉，廚房用具等發行」
双孖人嗲刀樣太多
目錄印備函索即奉
黃昭立總司理啓
HERDER
SOLINGEN-GERMANY
J. A. HENCKELS
TWIN BRAND
又辦到德國孖人嗲中國樣菜刀全鋼
另有德國市必嗲中國樣菜刀全鋼
鋒利光刀桑刀兩種每張四元四毛
六元七毛五

THE BANK OF NOVA SCOTIA
創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間
你們的貴重物件 實際安全否
每日所發在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件，公債，首飾與其他貴重物件。以免受火燭與盜竊之損失。
你更能感覺自慰。你的雖以填補文件。已經藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險單護。仍有等物件。若然一旦毀滅或失去。實不能再填補者。
何不到你最近的那華斯高沙支行。即自租賃一個保險箱。那華斯高沙銀行。在雲高華埠有支行三十五間。你服務。那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定炎當林比亞街支行啓。